

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 40 (1984)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Druckfehler

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Druckfehler

## Da lacht der Druckfehlerteufel

*Der werksärztliche Dienst steht jedem Betriebsangehörigen zur laufenden Gesundheitsüberwachung und zur Bratung zur Verfügung.*

So mancher, der sich in der Sonne braten läßt, muß sich anschließend vom Werksarzt beraten lassen.

*Nicht allein die Tendenz zu mehr Freizeit und weniger Arbeit kündigt erschwerete Bedingungen für die Unternehmen an.*

Bei diesem Druckfehler müssen einem nicht gleich die Tränen kommen, denn mancher ist vielleicht froh, wenn er weniger Arbeit hat.

*Heute gibt es Bauspeck mit Einlage.*

So mancher auf dem Bau Tätige hat schon Bauchspeck angesetzt. Vielleicht durch zu viele Bierpausen?

*Zwei thematische Scherpunkte standen im Mittelpunkt.*

Hier kann es sich nur um einen Punkt der Tagesordnung eines Schafzuchtvereins handeln, denn woanders stehen die Schwerpunkte im Mittelpunkt.

*Dieser Spezial-Spray verlängert die Lebensdauer von Scheißautomaten.*

„Braune Worte“ werden des öfteren von Glücksspielern gebraucht. Doch nur Schweißer wissen, daß dieser Spray die Lebensdauer von Schweißautomaten verlängert.

*Nachdem das Leipziger Messer, das einzige Forum der DDR darstellt, das einen intensiven Kundenkontakt ermöglicht, konnten wir uns in diesem Jahr an einer guten Besucherfrequenz erfreuen.*

Wenn dann auf der Leipziger Messe auch noch Leipziger Allerlei serviert wird, ist die Sache komplett.

*Nach der Ultraschallprüfung werden im Scheißnahtbereich zusätzlich alle Rohrenden geröntgt.*

Auch wer keine Röntgenaugen hat, erkennt bald, daß es sich hier wohl um den berühmtesten aller Druckfehler handelt. Natürlich muß es Schweißnahtbereich heißen.

*Eine 60000-t-Presse formt das Schlitzohr.*

Wer jetzt sein Sehrohr ausfährt, wird bald erkennen, daß es sich um ein Schlitzrohr handelt. Ein Schlitzohr wäre man, wenn man einen solchen Fehler nicht korrigierte.

*Den tiefen Geräuschpegel im Innenraum verdankt das Auto einer besorgten sorgfältigen Isolierung.*

Wahrscheinlich handelt es sich hier um eine Montagsproduktion, denn normal geht es nur um eine besondere sorgfältige Isolierung.

*Wir stellen Schwanzpulver her.*

Über einen solchen stehengebliebenen Fehler ärgert sich jeder Jünger der Schwarzen Kunst.  
(gesammelt von Werner Grindel)